



安装说明

Quality, Design and Innovation



home.liebherr.com/fridge-manuals



LIEBHERR

一般安全提示

内容

1	一般安全提示.....	2
2	配置尺寸.....	2
3	将冰箱集成到厨房单元中.....	3
4	并行安装.....	4

制造商不断致力于各型号和品牌的进一步开发。所以请您理解，我们必须保留在样式、装备和技术上进行修改的权利。

符号	说明
	阅读说明书 为了了解您的新冰箱的所有优点，请仔细阅读本说明书中的提示。
	线上的补充信息 您可通过扫描说明书封面上的二维码或在 home.liebherr.com/fridge-manuals 输入服务代号在线查看带有附加信息的电子说明书。 服务代号请参阅铭牌： 
	检查冰箱 检查所有部件是否有运输损坏。如有投诉，请您联系经销商或客户服务部。
	偏差 本说明书适用于多个型号，可能存在偏差。仅适用于特定冰箱的段落用星号(*)标注。
	操作说明和操作结果 操作说明用 ▶ 标注。 操作结果用 ▷ 标注。
	视频 在 Liebherr-Hausgeräte 的 YouTube 频道上有冰箱视频可供使用。

Fig. 例图

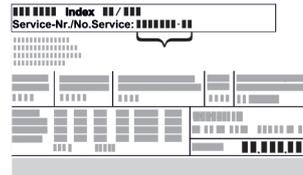
开源许可证：

冰箱包含使用开源许可证的软件组件。所使用开源许可证的信息可以参见：home.liebherr.com/open-source-licences

1 一般安全提示

- 小心保管本安装说明，以便能够随时取用。
- 转让冰箱时，也请将安装说明转交给下一个用户。
- 请在安装和使用前认真阅读安装说明，以便按规定、安全使用冰箱。始终遵循其中包含的指示、安全提示和警告提示。这对于安全、无故障安装和运行冰箱至关重要。
- 首先请阅读并遵循本安装说明所含**使用说明**内的一般安全提示，相关内容位于“一般安全提示”一章。如果无法再找到**使用说明**，可以在线通过在 home.liebherr.com/fridge-

[manuals](#) 输入服务代号下载**使用说明**。服务代号请参阅铭



牌：

- 安装冰箱时，请遵守警告提示和其他章节中的其他特别提示：

	危险	指出如果不加避免，将导致死亡或严重身体伤害的直接危险情况。
	警告	指出如果不加避免，可能导致死亡或严重身体伤害的危险情况。
	小心	指出如果不加避免，可能导致轻微或中度身体伤害的危险情况。
	注意	指出如果不加避免，可能导致物质损失的危险情况。
	提示	指出有用的说明和技巧。

2 配置尺寸

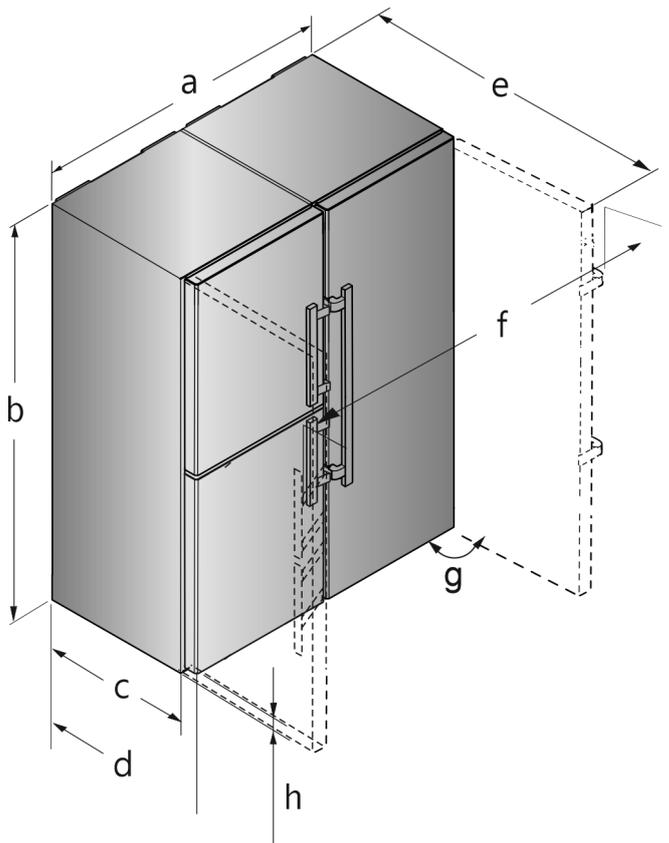


Fig. 1 例图

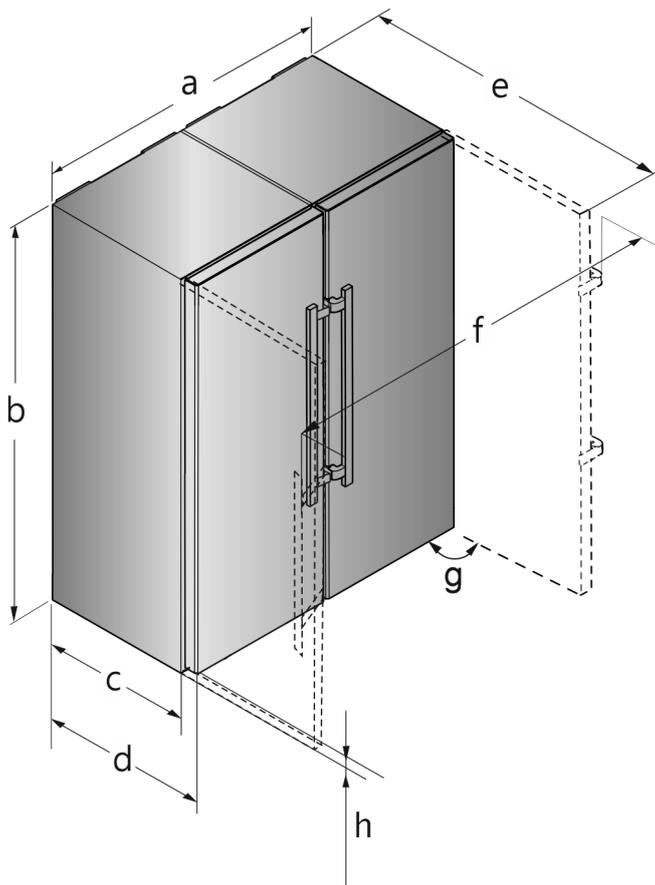


Fig. 2 例图

XCC.. 52.. / XRC.. 52.. / XRF.. 52..	
a (mm)	1204
b (mm)	1855
c (mm)^x	600
d (mm)^x	675
e (mm)^x	1222
f (mm)	1318
g	90°
h (mm)	35

装配有扶手的冰箱

^x 使用壁距调整垫片时, 指定尺寸会增加 15 mm。*

e 此尺寸适用于开启角度为 90°的情况。间距随打开角度不同而变化。

3 将冰箱集成到厨房单元中

可以将两个支持 SBS 的冰箱集成到厨房单元中。(参见 Fig. 3)

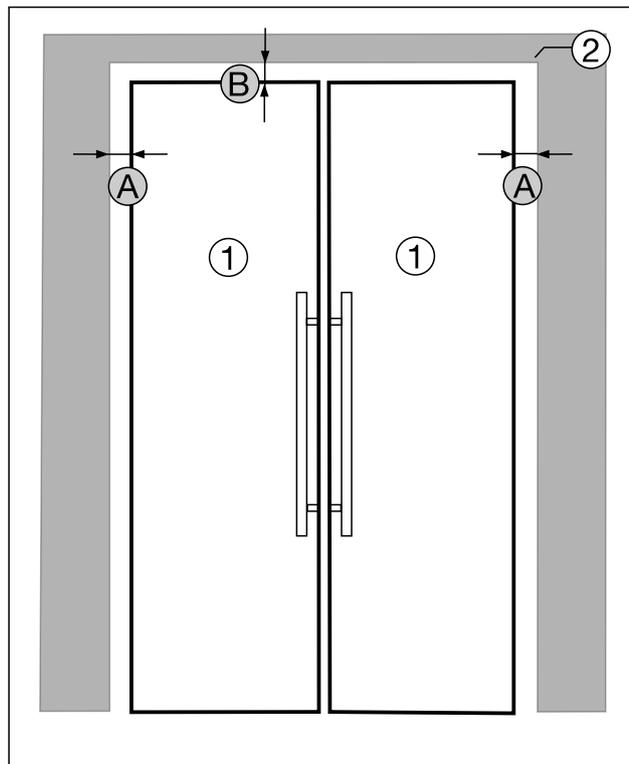


Fig. 3 嵌入式前置安装视图, 完全被厨房家具/墙壁包围

(1) SBS 冰箱 (A) 到橱柜 / 墙壁侧的距离
(2) 橱柜 / 墙壁 (B) 到橱柜 / 墙壁的向上距离

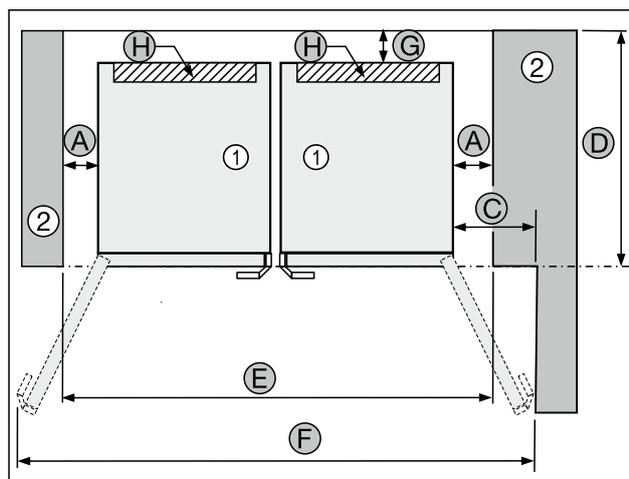


Fig. 4 俯视图, 嵌入式前置安装, 橱柜/墙壁在右侧, 门开启角度115°

(1) SBS 冰箱 (E) 壁龛宽度
(2) 橱柜 / 墙壁 (F) 开门角度 115°时的总宽度
(A) 到橱柜 / 墙壁侧的距离 (G) 墙壁到后方的距离墙壁距离调整垫片*
(C) 到橱柜 / 墙壁的距离, 开门角度 115° (H) 每个冰箱的通风开口
(D) 带墙壁距离调整垫片壁龛深度*

配置尺寸	
A	最小 35 mm
B	最小 10 mm
C	mind. 284 mm
D	最小 690 mm 带墙壁距离调整垫片*
E	最小 1280 mm
F	mind. 1772 mm

并行安装

配置尺寸	
G	15 mm
H	最小 300 cm ²



警告

短路会造成火灾危险！

- ▶ 摆放冰箱时：请勿折弯、挤压或损坏电源连接线。
- ▶ 不要使用损坏的电源连接线运行冰箱。

确保已满足下列前提条件：

- 插座应易于触及，且不位于冰箱后侧。
- 考虑了接口尺寸。
- 安装了墙壁距离调整垫片。*
- ▶ 将冰箱推入厨房单元中。

4 并行安装

注意

门碰撞会造成损坏危险！

Side-by-Side 安放时会损坏设备。在以特定的 Side-by-Side 布置方式将两台设备并排放置时，则这两台设备的门止挡是在出厂时预先指定的。

- ▶ Side-by-Side 安放：不要更换门止挡。

从前面看，把立式冰柜或带冷冻区的设备立置在左侧。为防止形成冷凝水，此种设备在右侧配有侧壁加热装置。

所有的连接件都附在设备中。

附带资料内包含部件安装示意图

装配有扶手的冰箱

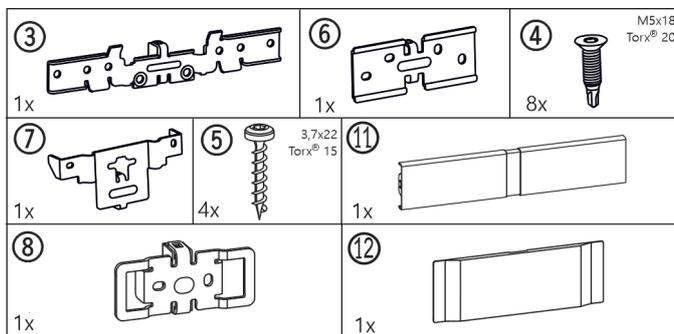


Fig. 5

装配有扶手槽的冰箱

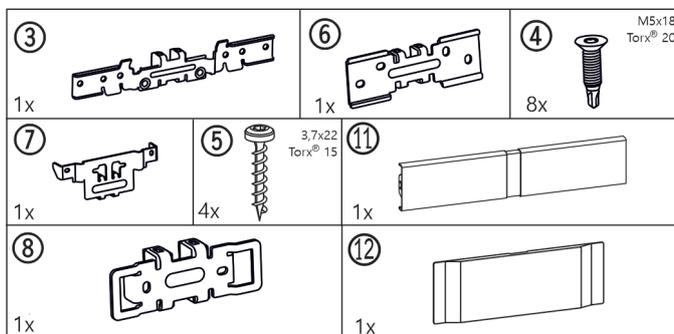


Fig. 6

所有冰箱

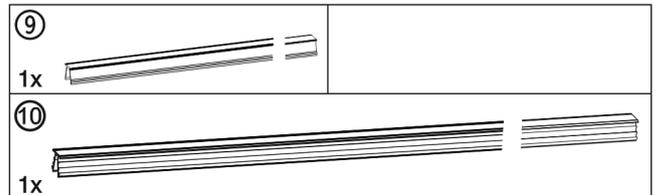


Fig. 7

装配有下部减震器的冰箱
踢脚板

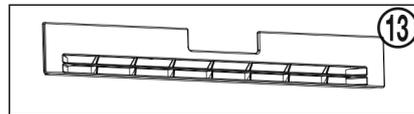


Fig. 8

未装配下部减震器的冰箱
踢脚板

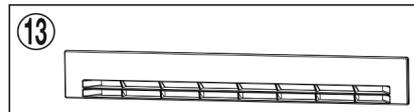


Fig. 9

安装工具



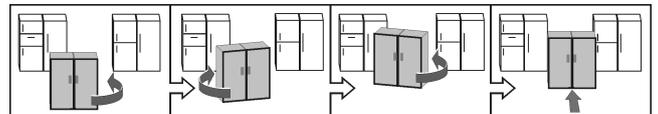
Fig. 10

确保下列工具可供使用：

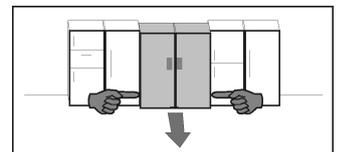
- 叉形扳手 SW 10 (附带)
- Torx® 25/20/15 螺丝刀
- 充电螺丝刀
- 水平仪

移动并行 (SBS) 组合的提示：

- 组装前，将设备立置在离最终位置尽可能近的地方。欲达到完美组装的效果，必须确保设备四周有足够的活动空间。
- 组装后，移动设备时，总是抓住外前角。绝不能用膝盖压冰箱侧壁或冰箱门。
- 通过交替移动左右角这个方法，可以最简单地将这种并行 (SBS) 组合向对角线方向移动。将该组合放置于壁龛的正前方，直直地推入。



- 如果必须将该组合重新从壁龛中取出，抓住下方的三分之一处，然后向正前方拉。



注意

移动并行 (SBS) 组合时，可能出现损坏危险！

组装的并行 (SBS) 组合很重。如不正确移动此设备，它可能会凹陷。

- ▶ 注意有关移动的提示 (参见上面章节)。

- ▶ 揭下外壳外侧所有的保护薄膜。

在设备前面下方：

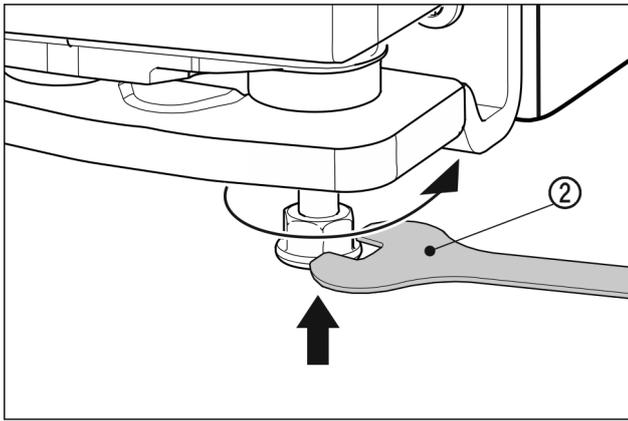


Fig. 11

- ▶ 完全旋入外垫脚。轻轻将设备推入。

装配有扶手的冰箱

- ▶ 使两台冰箱相距约 10 mm，以便从前面看是对齐的。

装配有扶手槽的冰箱

- ▶ 使两台冰箱相距约 32 mm，以便从前面看是对齐的。
- ▶ 借助水平仪将两台设备对准设备表面。

在设备前面上方：

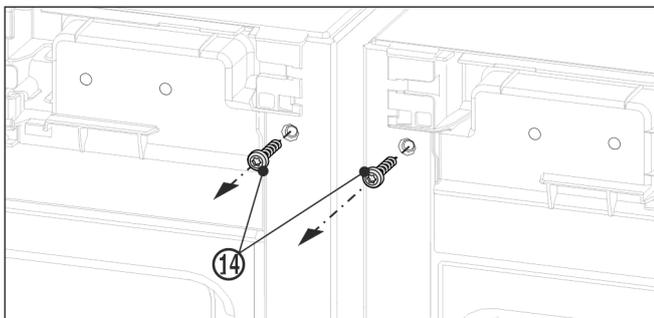


Fig. 12

- ▶ 取下当前盖板。
- ▶ 安装上方角前，先旋出两个地脚螺栓 Fig. 12 (14)。
- ▶ 将地脚螺栓固定。随后的角安装工作需要使用螺栓。

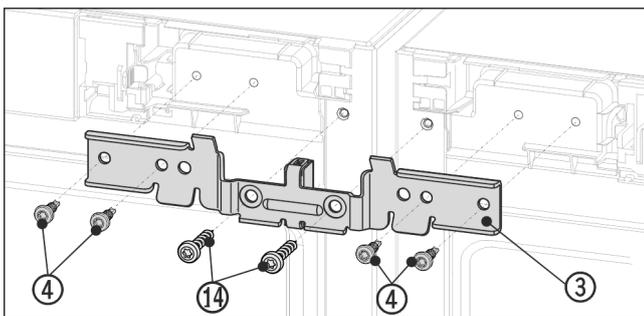


Fig. 13 例图

- ▶ 使用间隔垫片将角 Fig. 13 (3) 推入设备和销钉上。使用四颗螺栓 Fig. 13 (4) 连同先前旋出的地脚螺栓 Fig. 13 (14) 左右交替旋松角。
- ▶ 如有必要：借助水平仪将设备对准设备表面。

在设备前面下方：

- ▶ 取下当前盖板。

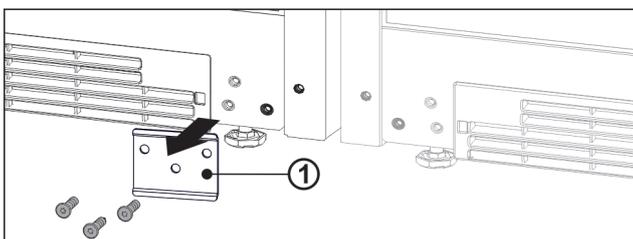


Fig. 14

- ▶ 如果安装了金属片 Fig. 14 (1)，则拧下金属片。

提示

当您运输或单独安放冰箱时，必须重新安装金属片。

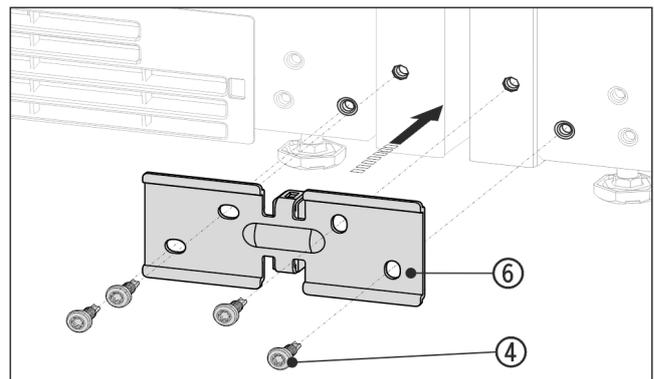


Fig. 15 例图

- ▶ 使用间隔垫片将角 Fig. 15 (6) 推入设备之间，并使用四颗螺栓 Fig. 15 (4) 旋松。
- ▶ 如有必要：调整冰箱。
- ▶ 将上部和下部的螺栓拧紧。

在设备后面上方：

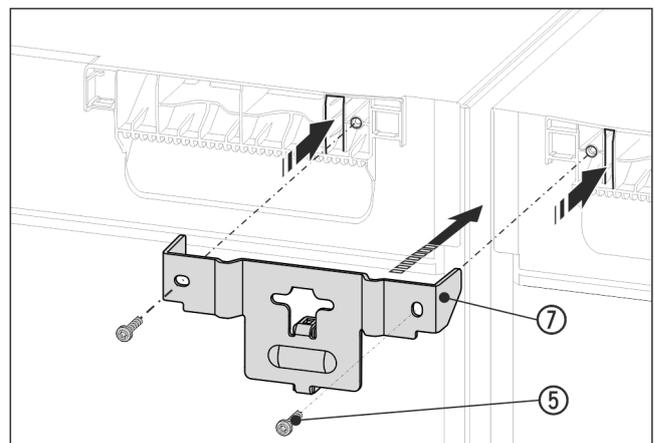


Fig. 16 例图

- ▶ 使用间隔垫片将角 Fig. 16 (7) 推入设备之间，并使用接片将其推入设备盖板中。使用两颗螺栓 Fig. 16 (5) 紧固。

在设备后面下方：

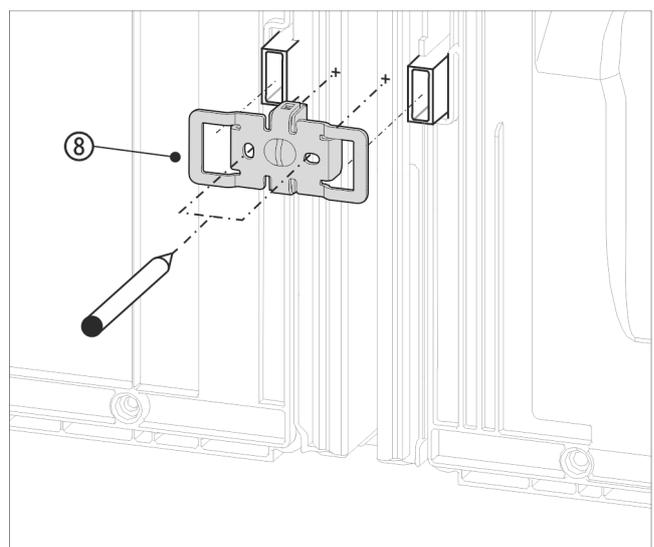


Fig. 17 例图

- ▶ 使用凹槽将角 Fig. 17 (8) 推入壁距调整垫片的插槽上方。

并行安装

提示

螺栓连接的孔必须预先钻孔!

- ▶ 使用记号笔标记钻孔的位置。
- ▶ 重新取下角。

提示

仅钻穿金属片即可! 钻孔深度约 1 mm。

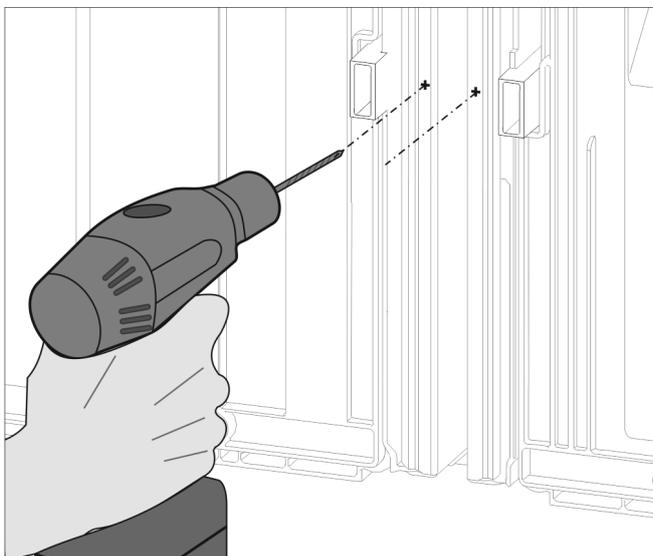


Fig. 18

- ▶ 使用 3 mm 钻头预钻出螺丝孔, 并打磨毛刺。

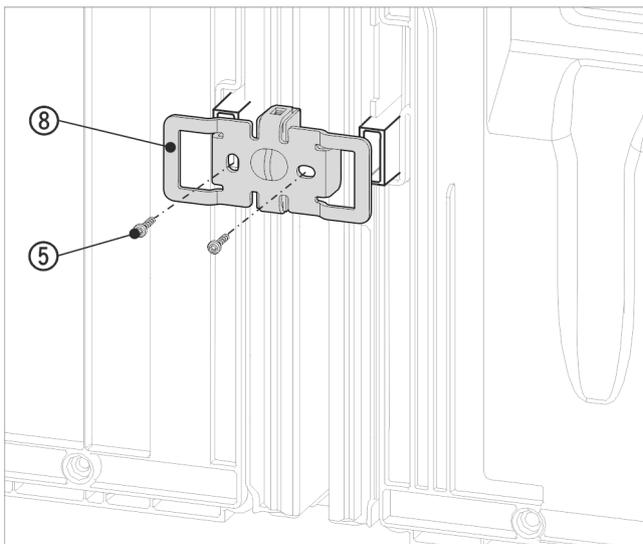


Fig. 19 例图

- ▶ 使用凹槽重新将角 Fig. 19 (8) 推入壁距调整垫片的插槽上方。
- ▶ 使用两颗螺栓 Fig. 19 (5) 拧紧固定。

安装上方和前方的护板条前, 在整个长度上挤压两个隔板。轻轻将护板条放入缝隙中。用软布按压护板条, 以防止护板表面凹陷。小心正确地将护板条压入缝隙, 以确保接合无误。

装配有扶手的冰箱

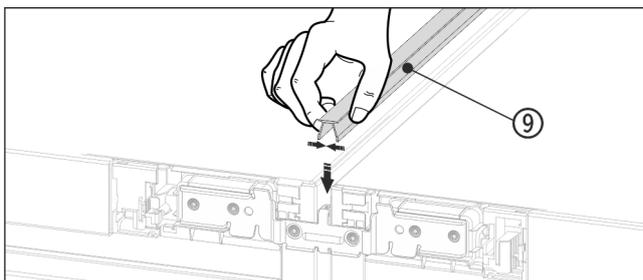


Fig. 20

- ▶ 在表面, 将短护板条 Fig. 20 (9) 压入水平缝隙中。

装配有扶手槽的冰箱

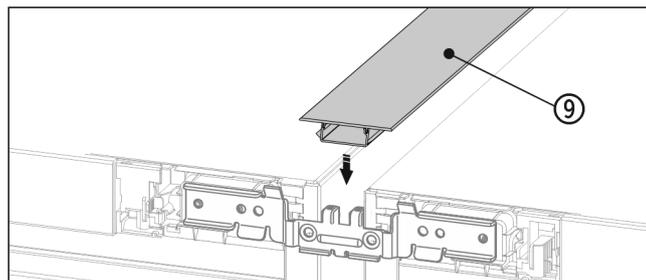


Fig. 21

- ▶ 在表面, 将短护板条 Fig. 21 (9) 压入水平缝隙中。

装配有扶手的冰箱

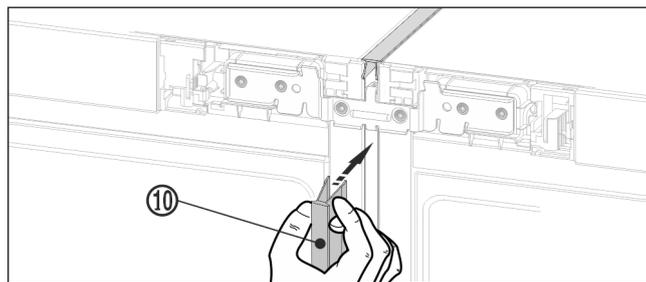


Fig. 22

- ▶ 在设备正面将长护板条 Fig. 22 (10) 压入垂直缝隙中。注意, 护板条位于连接板上。

装配有扶手槽的冰箱

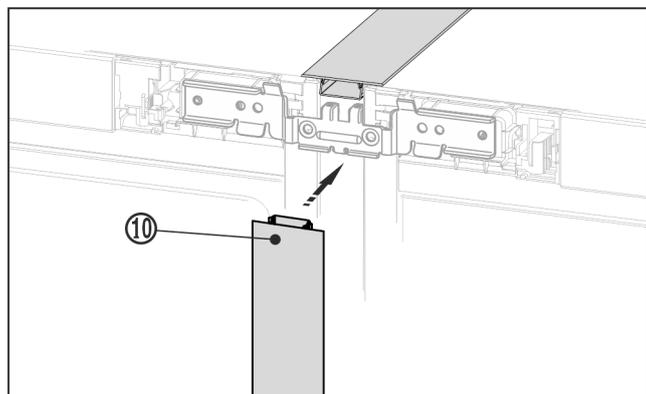


Fig. 23

- ▶ 在设备正面将长护板条 Fig. 23 (10) 压入垂直缝隙中。注意, 护板条位于连接板上。

- ▶ 拆下护板条的保护薄膜。*

在设备前面上方:

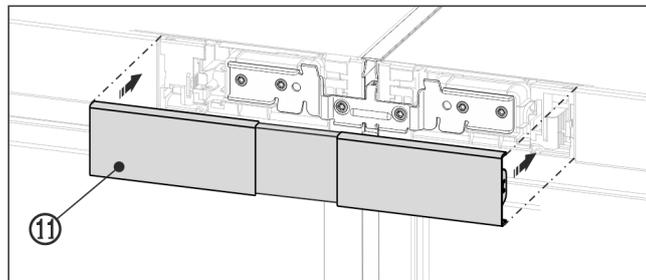


Fig. 24 例图

- ▶ 将上盖板 Fig. 24 (11) 卡紧在两块操作板中间空位处。注意, 盖板外侧必须与操作板平整连接。

在设备前面下方

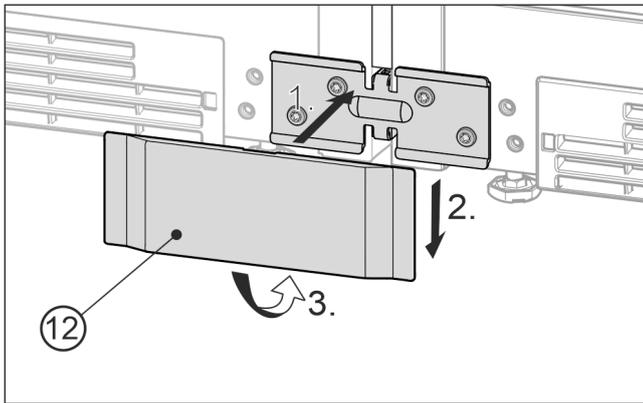


Fig. 25 例图

- ▶ 将下方的盖板 Fig. 25 (12) 从前面放置到角上 Fig. 25 (1)，向下推入 Fig. 25 (2) 并向下卡紧 Fig. 25 (3)。
- ▶ 为拆卸盖板，将螺丝刀从下方侧面推入到盖板下方并松开下方的两个钩子。然后向上摆动盖板。
- ▶ 将组合电气连接。参见安装指南。
- ▶ 装配有 IceMaker 或 InfinitySpring 的冰箱：
将设备连接至固定水连接装置。参见安装指南。

注意

移动并行 (SBS) 组合时，可能出现损坏危险！
组装的并行 (SBS) 组合很重。如不正确移动此设备，它可能会凹陷。
▶ 注意有关移动的提示（参见上面章节）。

- ▶ 将并行 (SBS) 组合小心推至规定位置。
- ▶ 如有必要，通过垫脚调整并行 (SBS) 组合。
- ▶ 然后支撑门：降低托架上的外部垫脚，直到垫脚平置于地板。

可以在外下部托架上调整门的高度：

- ▶ 将门打开 90°。

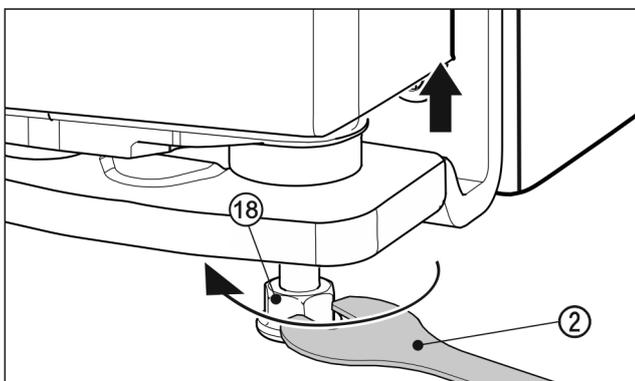


Fig. 26

- ▶ 使用附带的叉形扳手 Fig. 26 (2) 向右旋转垫脚 Fig. 26 (18)，直到接触地面，以便抬起门。之后继续旋转，直到门的高度调整完毕。交货时，轴承螺栓处于完全拧入状态。

安装装饰性底座饰板。

组装并对齐设备后，您可以将底座饰板安装在冰箱底部。底座饰板是装饰性的，并且不会影响冰箱功能。

装配有下部减震器的冰箱

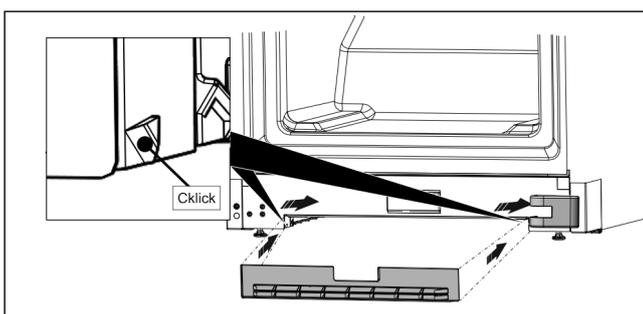


Fig. 27

- ▶ 将踢脚板固定在冰箱底部的凹槽中。

提示

底板必须略微推入轴承块盖板后方。

未装配下部减震器的冰箱

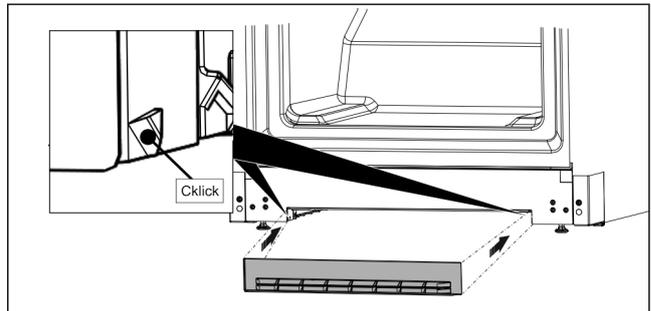
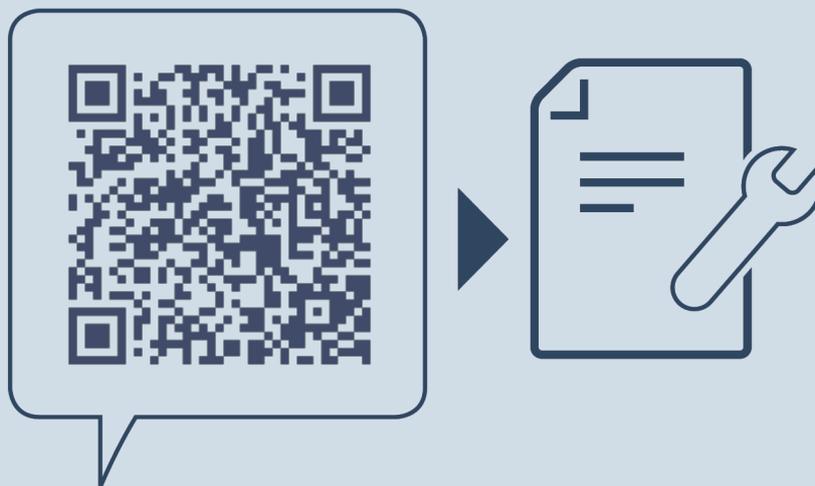


Fig. 28

- ▶ 如图所示，将底座饰板固定在冰箱底部的凹槽中。



home.liebherr.com/fridge-manuals

ZH 并行组合

出版日期： 20260206

产品编号索引： **7086163-01**

Liebherr-Hausgeräte Marica E00D
Bezirk Plovdiv
4202 Radinovo
Bulgarien